

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 112 (2021)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

inhalt. sommaire.

Dossier

- 6** **Energieautarke Siedlungen |
Des lotissements autonomes**
Radomír Novotný
- 18** **Eine solide Basis für die Physik-Forschung**
Radomír Novotný
- 23** **Une base solide pour la recherche
en physique**
Radomír Novotný
- 29** **Update für die Monte-Rosa-Hütte**
Hansjörg Sidler
- 35** **Les détecteurs au banc d'essai**
Florian Stuker
- 40** **Sicherheit in der Sensorplanung**
Sabrina Schleicher

Panorama

- 44** **BELEUCHTUNG**
**EMV-Anforderungen an Leuchten
in Europa**
Klaas Gerbens
- 49** **ENERGIEMARKT**
Innovationsökosystem unter der Lupe
Simon Züst et al.

**Titelbild**

An die Gebäudetechnik werden u. a. bezüglich Energieeffizienz und Zuverlässigkeit hohe Ansprüche gestellt. Beim zukünftigen Physikgebäude HPQ der ETH Zürich liegt die Messlatte besonders hoch.

Photo de couverture

La technique du bâtiment est soumise à des exigences élevées, notamment en termes d'efficacité énergétique et de fiabilité. Pour le futur bâtiment de physique HPQ de l'ETH Zurich, la barre est placée particulièrement haut.

VSE | AES

54

Meinung | Opinion
Michael Paulus

55

Die politische Feder | La plume politique
Dominique Martin

57

Jubilarenfeier | Fête des jubilaires
Ralph Möll

Events

66

Anlagentagung

68

Journées romandes des directeurs et cadres 2021

71

Betriebsleitertagung 2021

Electrosuisse

62

Perspektiven | Perspectives
Philippe Vuilleumier

63

Nachruf Hubert Kirrmann | Décès d'Hubert Kirrmann

64

Neuer Chairman des IEC TC 59

Diverses

3

Editorial | Éditorial

73

Weiterbildung | Formation continue

76

Produkte | Produits

81

Impressum

82

Einblicke